Typing in Tigrinya (Ethiopian Conventions)

The Amharic keyboard () provides *only* the letters used in Amharic. It uses a system whereby the Amharic sounds are matched to the English letters (a style called "phonetic"). You can think of how a word sounds in Amharic and then type it out with English.

Example: typing selam becomes ሰላም

Because Amharic has more sounds than English we sometimes have to adjust this rule. For example English does not have '**n**' and the closest similar letter would be 't'. In this case you should type with "capital T":

When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next. If typing the capital does not work, then try hitting the key two times:

Example: typing **SSeHey** becomes **#19** Example: typing **SSeHey** becomes **6 h B**

Next, when you need to type the extra letters of Amharic like **A**: **A**: **b** you can do so by typing an extra vowel after a 'u':

Example: typing **mua** becomes **?** Example: typing **guie** becomes **?**

Finally, we must introduce a special rule for '(apostrophe). Some words are spelt with a $\mathbf{\Lambda} \mathcal{R} \mathbf{\hat{n}}$ (6th) letter followed by a vowel, like $\mathbf{C} \mathbf{k}$ in $\mathbf{M} \underline{\mathbf{C}} \underline{\mathbf{k}} \mathbf{A}$. We use the apostrophe here to type "geb<u>r'ie</u>l" to make sure we get " $\mathbf{C} \mathbf{k}$ " instead of ' \mathbf{a} '.

Example: typing mel'ak becomes and h Example: typing m'eeraf becomes and h

The following typing tables show how to type all Tigrinya letters, numbers and punctuation.

Amharic Typing Table

								ዘመደ-	ዘመደ-	<i>ዘመ</i> ደ-	ዘመደ-	ዘ <i>መ</i> ደ-
ቤተሰብ	୩୪ଧା	ካዕብ	ሣልስ	ራብዕ	<i>ኃ</i> ምስ	ሳድስ	ሳብሪ	76H	ካሪብ	ግልስ	ራብዕ	<i>ታ</i> ምስ
ሆይ	υ	ሁ	Ч .	7	ч	ีย	v					
	he	hu	hi	ha	hie	h	ho					
ሳዊ	Λ	ሉ	λ,	ሳ	ሌ	A	ሎ				ሷ	
	le	lu	li	la	lie	1	lo				lua	
103	ф	dъ	ሐ.	Ą	ሔ	À	Ь				ሗ	
ሐውት	He	Hu	Hi	Ha	Hie	Н	Но				Hua	
ማይ	ØD	Ø₽•	ሚ	அ	J	go	P				ៗ	
1,0	me	mu	mi	ma	mie	m	mo				mua	
ተወካ	w	w	ч.	Ч	щ	p	r				兕	
ውሙጥ	sse	ssu	ssi	ssa	ssie	SS	SSO				ssua	
03 X	ሬ	ሩ	b	G	6	C.	C				と	
ርእስ	re	ru	ri	ra	rie	r	ro				rua	
ሳት	ሰ	ሱ	ሲ	ሳ	ሴ	ስ	ሶ				ሷ	
TPT.	se	su	si	sa	sie	S	so				sua	
ሻ-ሳት	ส	<u>ዅ</u>	ሽ.	ሻ	<u>የ</u>	ส	ፖ				ሿ	
111-1	xe	xu	xi	xa	xie	X	XO				xua	
ቃፍ	ቀ	ķ	ቂ	ச	\$	ቅ	ቆ	ቈ	ቀኣ	ቀ ኁ	ቋ	ቌ
<i>,</i> , ,	qe	qu	qi	qa	qie	q	qo	que	qui	quu	qua	quie
ቤት	U	ભ	Ո.	ባ	ľ	ብ	ቦ				ቧ	
(P.I.	be	bu	bi	ba	bie	b	bo				bua	
ቬ-ቤት	กี	Ų.	ñ.	่า	Ĺ.	ฑี	ų				ቯ	
15 15 1	ve	vu	vi	va	vie	V	VO				vua	
ታው	ナ te	ቱ tu	ቲ ti	بر ta	ቴ tie	ት t	子 to				士 tua	
* 10	干	Ŧ	Ŧ	チ	否	ች	*				迕	
ቻ-ታው	ce	cu	ci	ca	cie	c	co				cua	
1	ጎ	ኍ	ኂ	?	ኄ	ኅ	ኆ	ጐ	<i>"</i> ዞ	ኍ	ユ	ኌ
ጎርም	hhe	hhu	hhi	hha	hhie	hh	hho	hue	hui	huu	hua	huie
	ን	ኍ	7,	G	ኔ	3	q				ç	
<i>ነሐ</i> ስ	ne	nu	ni	na	nie	n	no				nua	
71.1	ን	ኍ	ኚ	ኛ	ኜ	Ŋ	ኞ				ኟ	
ኛ-ነሐስ	Ne	Nu	Ni	Na	Nie	N	No				Nua	
አልፍ	አ	ኡ	አ.	አ	ኤ	እ	አ					
ለፅዓ	a	u	i	aaaa	ie	e	О					
ካፍ	h	ኩ	h.	ղ	ኬ	h	ኮ	ሎ	ሎ	ኵ	ኳ	፞
14	ke	ku	ki	ka	kie	k	ko	kue	kui	kuu	kua	kuie
<i>ኻ</i> ₋ኯፍ	'n	Ή·	ħ.	η	ħ	ห	Ħ	'n	ዥ	ዂ	ዃ	Ţ.
-117	Ke	Ku	Ki	Ka	Kie	K	Ko	Kue	Kuu	Kui	Kua	Kuie
ወዌ	Ø	Ф.	ዊ	P	B	ው	P					
W.P.	we	wu	wi	wa	wie	W	wo					
002	0	O •	<i>O</i> _L ,	o _y	o _k	b	P					
0,ይን	aaa	uu	ii	aa	iie	ee	00					

HД	Н	H	H.	Н	Н	าเ	н				其	
II,S	ze	zu	zi	za	zie	Z	ZO				zua	
ж-не	ห	ገቶ	Ж.	ዣ	Т	ዥ	ገተ				ዧ	
	Ze	Zu	Zi	Za	Zie	Z	Zo				Zua	
የመነ	P	f	ę.	,9	۴	e	ዮ					
	ye	yu	yi	ya	yie	y	yo					
ድንት	ደ	ሉ	ዲ	ዳ	ይ	ድ	ዶ				દ્ર	
A /1	de	du	di	da	die	d	do				dua	
ጅ-	ጀ	፫	ጇ	ጃ	ጀ	ጅ	ጆ				Ŗ.	
ድንት	je	ju	ji	ja	jie	j	jo				jua	
<i>ገምል</i>	7	ጉ	1.	,	2	9	ጎ	ጉ	<i>7</i> 4	ጕ	3	2
19-61	ge	gu	gi	ga	gie	g	go	gue	gui	guu	gua	guie
መወት መ	M	ጡ	ጢ	П	ጤ	T	M				Д	
ተዷጠ	Te	Tu	Ti	Ta	Tie	T	То				Tua	
БЪ-	கூ	ை	வு	ஆ	æ	ு	சூ				ஷ	
ሐይት	Ce	Cu	Ci	Ca	Cie	C	Co				Cua	
ጰይት	ጰ	ጱ	ጰ.	ጳ	ጴ	ጵ	ጶ				久	
ጸይፕ	Pe	Pu	Pi	Pa	Pie	P	Po				Pua	
ጸደይ	8	ጹ	ጺ	ጻ	ጼ	8	8				ጿ	
ላችን	Se	Su	Si	Sa	Sie	S	So				Sua	
44	θ		٩.	9	8	ð	۶					
ፀጳ	SSe	SSu	SSi	SSa	SSie	SS	SSo					
አፍ	6.	4.	b	ፋ	bo	ፍ	6.				ፏ	
ለት	fe	fu	fi	fa	fie	f	fo				fua	
1	Т	Ŧ	T	丆	ъ	Т	7				Т	
ፕሳ	pe	pu	pi	pa	pie	p	po				pua	

Typing Punctuation

Ethiopic Punctuation

:	::	i	Ī	:-	+	*	*
:	::	,	;	:-	,,	:+	:#

Keyboard Punctuation

All regular punctuation on your keyboard remains available. Most punctuation can be typed with a single keystroke as usual. Those used to input Ethiopic symbols can be entered by hitting the punctuation key two or more times until it appears.

Typing Numbers

The hash mark is used Ge'ez numbers, so #1 becomes § and so on. When a '#' is needed before a number in your document, just type # twice.

Ethiopic Numerals

ద్ద #1	g #2	፫ #3	6 #4	፫ #5	½ #6	2 #7	ጟ #8	ট্ #9			
፲	克	#30	፵	9	克	፸	萓	দু	፫	፲፫	P
#10	#20	ઌ	#40	#50	#60	#70	#80	#90	#100	#1000	#10000

Numeral composition will continue as 0s are entered up to 환환 (100,000,000).